

n°22

Lancement de la saison sportive





FÊTE DES MARMOUSETS!

Le 6 septembre, l'équipe pédagogique de la halte-garderie « Les Marmousets » a convié les tout-petits et leurs familles à un après-midi récréatif. Balades en calèches, piscine à balles, coin lecture, maquillage et musiques... les nombreuses animations ont ravi les enfants.



LE STREET ART S'EXPOSE AUX PEINTRES **ET SCULPTEURS**

En partenariat avec les associations ALCIPES et Le Sillage, le bailleur Logéal a mobilisé les habitants des immeubles Peintres et Sculpteurs autour d'un projet artistique. Parmi les deux modèles proposés par l'artiste Konu, les habitants ont choisi celui qui fait référence au nom de la place et à l'usine Renault. Suite à une série d'ateliers créatifs, ce sont les enfants qui ont réalisé cette œuvre sous la houlette de l'artiste. En présence du Maire de Cléon, du directeur de Logéal et des familles, l'œuvre a été inaugurée le 26 juillet dernier.



Suite au succès des soirées jeux de décembre, la médiathèque a décidé de renouveler l'opération avant la rentrée, le 1er septembre dernier, pour le plus grand plaisir des participants.





ROLAND CHAUVET, UN SIÈCLE DE VIE

Le 20 juillet 2017, Roland Chauvet a célébré ses 100 ans ! Né à Saint Jacques sur Darnétal, ce Cléonnais s'est installé sur la commune en 1981. Monsieur le Maire et Michèle Burel, adjointe au Maire chargée de la solidarité intergénérationnelle, lui ont offert un bouquet de fleurs et l'ont félicité pour sa longévité.



Magazine d'informations municipales de la ville de Cléon - N°22 | Septembre 2017

Directeur de publication : Frédéric Marche / Conception, rédaction et prises de vues : Claire Thual / Impression : IRS - Imprimeur certifié Imprim'vert Tirages : 2 100 exemplaires - Diffusion gratuite / Crédits photos : Ville de Cléon / Dépôt légal: Septembre 2017 / Ville de Cléon - Rue de l'Eglise - 76410 CLEON / Tél: 02 32 96 25 40 - Mail: c.thual@ville-cleon.fr www.ville-cleon.fr



www.facebook.com/villecleon



66 L'optimisme est de rigueur 99

A March

L'été est terminé, avec son lot de nombreux travaux réalisés sur notre ville pour 500 000 € (toiture salle Marcel Cerdan, dédoublement d'une classe à René Goscinny, etc.), nous abordons l'automne avec de bonnes comme de mauvaises nouvelles à l'égal d'un arbre qui perd ses feuilles.

Parmi les points positifs, nous retiendrons que la Métropole réaffirme son soutien aux communes pour des projets d'investissements structurant jusqu'en 2020. Pour Cléon : le développement des zones d'activités économiques, le soutien aux travaux de voirie, l'accompagnement du projet de renouvellement urbain sur le quartier Arts Fleurs Feugrais. Parmi les points négatifs, les annonces du nouveau gouvernement nous laissent fort inquiets pour la suite :

- La fermeture d'une classe à l'école Pierre et Marie Curie,
- Le non renouvellement des contrats aidés, qui aura des effets concrets sur la propreté de la ville, le soutien à la vie scolaire et à la petite enfance,
- La suppression probable de la taxe d'habitation sans explication de compensation pour les villes (moins 400 000 €/an pour Cléon),
- La diminution des subventions au titre de la politique de la ville dont les principaux bénéficiaires sont les associations et les populations fragilisées (moins 40 000 €/an),
- La suppression, malgré les engagements pris par les pouvoirs publics pour faciliter la sécurisation des villes, de la subvention pour l'installation de la vidéo protection soit un minimum de 20% de l'investissement total.

Et pour couronner le tout, la baisse annoncée des dotations de l'Etat, 13 milliards sur le mandat, soit une perte estimée pour notre commune à 600 000 € sur une année.

Malgré tout, l'optimisme est de rigueur mais il nous faudra faire preuve d'inventivité pour maintenir les très nombreuses prestations proposées à chaque citoyen. Notre volonté est de continuer d'investir pour façonner le Cléon de demain.

Très chaleureusement, Votre Maire, Frédéric Marche

Sommaire

ACTUALITES p4

DOSSIER p10-11
Rentrée cléonnaise

RENOVATION URBAINE p12

SPORT p13





VIE MUNICIPALE	p17
CARNET PRATIQUE	p18
AGENDA	p19



CLEON S'PORTES OUVERTES

Lancement de la saison sportive

Samedi 9 septembre, la ville et les associations sportives ont organisé la neuvième édition de « Cléon S'Portes Ouvertes ».

« C'est une année de transition » a expliqué le coordinateur et animateur de cette journée, Dan Lemonnier, le 9 septembre dernier. Contrairement aux précédentes éditions, Cléon S'Portes Ouvertes s'est déroulée dans la salle de tennis Nathalie Tauziat, en raison des travaux menés sur la salle omnisports Marcel Cerdan. Avec le soutien de la ville, les associations ont orchestré cette manifestation, qui permet de faire le lien entre les habitants et les clubs sportifs « L'obiectif de Cléon S'Portes Ouvertes est de sensibiliser les jeunes et moins jeunes à la pratique du sport à travers toutes les disciplines proposées à Cléon » a rappelé Djilali Benidris, conseiller municipal délégué aux sports. Football, tennis, twirling bâton, judo... au total, treize associations sportives se sont mobilisées pour représenter la large palette d'activités pratiquées sur la commune. Champions de France loisirs de hockey sur glace, les « Crocodiles de Cléon » ont répondu à l'invitation en rejoignant les stands d'informations, pour renseigner les visiteurs et leur permettre de s'inscrire. Tout l'après-midi, les sportifs sont entrés en scène pour présenter leurs activités, offrant au public une idée concrète du sport proposé. A l'extérieur, le CORE Rugby animait un test de résistance, grâce à une machine qui reproduit la « mêlée ». Au total, la manifestation a rassemblé 300 participants « C'est un rendez-vous annuel attendu des associations et des parents » a indiqué Brigitte Wolf, présidente du COC Gymnastique.

Guide des sports

Vous n'avez pas pu vous rendre à Cléon s'Portes Ouvertes ? Retrouvez les coordonnées et informations pratiques des associations sportives cléonnaises dans le guide des sports (disponible à l'accueil de l'hôtel de ville et sur le site www.ville-cleon.fr).











Réduction de 50% des frais d'inscription des jeunes

Avec le « Pass Jeunes 76 », le département de Seine-Maritime prend en charge 50% du montant de l'inscription annuelle, pour les structures sportives ou culturelles. L'aide s'adresse aux enfants nés entre le 16 septembre 2001 et le 31 décembre 2011. Le montant de l'aide ne peut excéder 60 € pour la première inscription choisie et 40 € pour la deuxième, ce qui représente une aide maximale de 100 € par an et par enfant. Renseignements : www.seinemaritime.fr/teleservices76





ASSOCIATION LE SILLAGE

Animations estivales

La fête de l'été du Sillage s'est déroulée sur deux journées, les 20 et 21 juillet dernier.

Le 20 juillet, l'association a repris les ingrédients qui ont fait le succès des précédentes « fête de l'été ». La recette est rodée, de nombreuses structures gonflables et des jeux sont proposés aux enfants pendant que les familles tiennent des stands pour présenter leurs spécialités culinaires. Cette année, le circuit karting a été très apprécié des enfants et adolescents. La fête s'est clôturée par un spectacle de magie suivi d'une séance de cinéma en plein air du film « Tarzan ».

Les festivités se sont poursuivies le lendemain, au site Les Lilas. En fin de journée, les familles ont découvert leur ville de façon interactive, avec la première application mobile « Cléon s'balade » réalisée par le Sillage avec le soutien de la CAF. Après un repas partagé, à la tombée de la nuit, direction le système solaire ! Les astronomes en herbe ont approché les merveilles de l'univers grâce aux télescopes et lunettes astronomiques. Orientés par l'animateur scientifique des Francas, les participants ont réussi à repérer à partir de la Grande Ours, des constellations comme Cassiopée, l'étoile polaire et les planètes Jupiter et Saturne. Une soirée magique, qui s'est terminée la tête dans les étoiles...





Un peu d' **histoire** Albert Lefebvre, le Saint-Aubinois

Alain Lefebvre (1890-1915)

La famille Lefebvre a payé un lourd tribut à la guerre 1914-1918. Si un seul a son nom gravé sur le monument de Cléon, trois sont morts durant le conflit, trois frères, les trois aînés d'une fratrie de dix enfants, dont trois morts en bas âge. Nous avons déjà évoqué le destin d'Edmond, premier né et premier tué, qui figure sur le monument d'Oissel, où il s'était installé après son mariage en 1904 (bulletin n° 16 d'octobre 2016). Viendra en son heure celui de Raoul Gaston mais aujourd'hui c'est à Albert, le troisième enfant d'Édouard Lefebvre et d'Églantine Potel, qui s'étaient mariés le 10 janvier 1891 à Cléon, auquel nous nous intéressons. Né le 28 avril 1890 au hameau de Bédanne, à Cléon, il avait été appelé sous les drapeaux le 1er octobre 1911 afin de satisfaire à ses obligations militaires au 153e régiment d'Infanterie. Rendu à la vue civile le 8 novembre 1913, il allait tout juste avoir le temps d'épouser Augustine Brismontier, le 14 février 1914 à Saint-Aubin - commune où il s'installait alors - avant d'être rappelé le 1er août 1914 à la mobilisation. Blessé par balle au bras droit au combat du Godat le 8 septembre 1914, il passait ensuite successivement aux 5e RI. 19e RI. 403e RI et enfin au 53e RI le 28 mars 1915. Blessé le 18 septembre 1915 en Champagne par éclat d'obus, il était amputé de la jambe gauche, une blessure dont il ne devait pas se remettre puisqu'il devait décéder le 29 septembre 1915 à l'hôpital militaire de Châlons-sur-Marne. Un mois et demi plus tard, le 6 novembre à Saint-Aubin, naissait son seul et unique enfant, une fille prénommée... Alberte, qu'il n'aura pas eu la joie de connaître. Mariée à Marcel Auzoux en 1934, à Saint-Pierrelès-Elbeuf, celle-ci est décédée en 2014 à Antony. Albert Lefebvre figure sur le monument de Saint-Aubin.

Patrick Pellerin

Tél. 02 35 77 96 32 ou 06 77 07 06 23 patrick.pellerin@publihebdos.fr



ASSOCIATION LE SILLAGE

Fabienne Telliez, Présidente du Sillage

Fabienne Telliez, a pris les rênes du Sillage. Cette association coordonne les activités sociales et de loisirs, auprès des enfants et des familles.

Depuis qu'elle a décidé de poursuivre sa carrière à Oissel, Fabienne Telliez, n'a quitté la commune que pour son travail. Suite aux démissions de Jean-Jacques Mouster et Jean-Marie Murel, cette cléonnaise est devenue la nouvelle présidente du Sillage. « Ils m'ont tous les deux convaincue de reprendre ce rôle » explique-t-elle. Âgée de 54 ans, Fabienne Telliez n'est pas inconnue au bataillon. De nature altruiste, elle s'est toujours investie dans la vie de la cité, à tous les niveaux : professionnel, politique et associatif. En 1991, elle arrive à Cléon pour devenir professeur des écoles. Seulement un an après, cette havraise posera ses valises sur la commune. Elle débute comme stagiaire, puis devient professeur à l'école Pierre et Marie Curie. En 2006, elle prendra la direction de l'école maternelle du Bois Rond, puis, six ans après, celle de l'école Curie. Concernée par sa nouvelle commune d'adoption, elle décide de s'impliquer comme conseillère municipale puis adjointe au Maire durant trois mandats, jusqu'en 2014.

« Le Sillage », est une association qu'elle connaît bien. Auparavant, elle a siégé au conseil d'administration du centre social Boby Lapointe, et dernièrement, depuis la fusion, à celui de l'association Le Sillage. La

présidence est un rôle important, qui implique de nombreuses responsabilités. Dans cette nouvelle tâche, les membres du bureau la soutiennent « Je ne veux pas prendre de décision seule, mais en équipe. Dans le bureau du Sillage, les gens travaillent bien, chacun se complète en apportant ses compétences ». Par ses actions et son implication elle est devenue une actrice locale connue et reconnue « J'ai marqué l'école curie, j'espère marquer le Sillage ». Son attachement à Cléon, elle le revendique fièrement « Rester dans l'association, c'est une manière de rester active dans la vie cléonnaise ».



Recette pour 8 personnes

8 pommes golden - 1 pâte feuilletée - 2 sachets de sucre vanillé - Cannelle en poudre - 100 g de beurre. - 100 g de sucre en poudre.

Préchauffer le four à 180°. Dans un moule à tarte, faire fondre le beurre directement sur le feu. Ajouter le sucre. Baisser le feu pour faire un caramel. Éplucher les pommes entières. Les couper en deux et enlever le cœur sans défaire les moitiés. Disposer les pommes reconstituées en couronne dans le plat. Les pommes doivent pocher dans le caramel pour obtenir une couleur dorée. Saupoudrer de cannelle et de sucre vanillé. Sortir le tout du feu et recouvrir de pâte feuilletée en appuyant bien sur les bords. Mettre au four 35 à 40 minutes. Déguster tiède..



ZONE D'ACTIVITES ECONOMIQUES

Réunion d'informations : Parc des Coutures

Pour contribuer au dynamisme de son territoire et renforcer son attractivité, la Métropole Rouen Normandie aménage de nouvelles zones d'activités économiques (ZAE). La zone des « Coutures » située à Cléon est un des sites stratégiques identifiés par la Métropole pour lequel les études préalables ont été engagées. A terme, ce sont près de 13 hectares destinés à accueillir des activités mixtes-artisanales, des services, des bureaux.... sur des terrains situés face à l'usine Renault et à proximité immédiate des zones d'activités existantes du Moulin I, II, III et IV (dont les travaux d'aménagements vont être réalisés prochaînement). Une réunion d'information et de présentation du projet est organisée en Mairie de Cléon, le mardi 17 octobre 2017 à 17h30.



Livres et jeux en balade

Tout l'été, les équipes de la médiathèque et du Sillage ont sillonné la ville, pour faire jouer et lire les habitants.

« Quartiers Livres » est l'animation qui a rythmé l'été des Cléonnais. Un jeudi sur deux, les agents de la médiathèque George Sand et les animateurs du Sillage ont chevauché vélos et triporteur pour aller au plus près des habitants. Au gré de leurs rencontres, ils s'installaient pour proposer aux petits et grands des jeux et des livres. Les animateurs restaient le temps d'une partie d'un jeu de société ou d'une histoire, pour ensuite reprendre leur route.





Rénovation de la toiture de des salles Cerdan et Chevalier

Sollicité pour pratique la multiples activités sportives pour l'organisation d'événements, le complexe sportif Micheline Ostermeyer est utilisé par tous. Son environnement boisé et la qualité des infrastructures sont reconnus et appréciés des associations sportives, des écoles, du collège et de la population. Afin de maintenir l'accueil des publics dans des conditions optimales, la municipalité a décidé d'investir cette année pour rénover les toitures de la salle omnisport Marcel Cerdan et du Dojo Jean-Pierre Chevalier. Intégralement refaite à



cette occasion, la nouvelle isolation offrira des économies d'énergies durables en limitant les déperditions thermiques et agrandira le volume de la salle. La consommation d'énergie sera également optimisée par un nouveau système d'éclairage. L'achèvement des travaux est prévu pour début octobre.

Montant de l'opération 373 764 € (69 404 € par le Département de Seine-Maritime, 69 404 € par la Rouen Normandie, Métropole 234 956 € par la ville de Cléon)

Abattage des arbres nuisibles

Les eucalyptus de la rue Dulcie September et du rond-point du Basset, représentent aujourd'hui un danger pour les passants et les automobilistes. Cet arbre est vulnérable au vent violent du



fait d'un bois très cassant. Leur suppression entraînera de nouvelles plantations d'arbres sur d'autres espaces publics de la commune.

1 arbre abattu = 1 arbre planté

Soucieuse de son impact environnemental, la Municipalité s'engage à préserver le cadre de vie naturel de la commune. Ainsi, pour les 16 eucalyptus abattus, 16 nouvelles variétés d'arbres sont et/ou seront plantées cette année sur le territoire de Cléon : sous-bois des Peintres, abord du Lac Patin et rue Emile Zola. Des espèces locales plus adaptées au climat Normand ainsi que des arbres fruitiers ont été choisis. La société FREON va procéder à l'abattage des arbres entre le 21 octobre et le 4 novembre 2017. La circulation ne sera pas perturbée.



Mise à disposition des arrosoirs au cimetière

Les services techniques municipaux ont aménagé des bacs pour entreposer les arrosoirs à l'entrée du cimetière. Les utilisateurs sont invités à les remettre en place après utilisation.



ELECTROMOBILITE

Rechargez vos véhicules électriques

Le 18 septembre dernier, Place Saint Roch, Patricia Baud, Vice-Présidente de la Métropole en charge de la politique du stationnement et de la promotion du véhicule électrique est venue inaugurer la borne de recharge pour véhicules électriques.

A Cléon, tous les facteurs sont réunis pour passer à l'électrique. L'usine qui fabrique les moteurs de la voiture électrique Zoé est cléonnaise et le centre-ville vient d'être équipé d'une borne de recharge. Dans le cadre de son plan de déploiement, la Métropole Rouen Normandie a aménagé ce nouvel équipement sur la Place Saint Roch, qui va permettre à deux véhicules, électriques ou hybrides rechargeables, de se recharger simultanément. Equipé d'un point de charge en 22Kva, elle rechargera un véhicule à 100 % en trois heures. Tous les types de véhicules électriques sont acceptés (types 2 et 3, domestiques). A la fin de l'année 2017, le territoire métropolitain comptabilisera 92 points de recharge accessibles au public. Pour connaître les emplacements des différentes bornes du territoire rendez-vous sur

www.metropole-rouen-normandie.fr/ bornes-ve



Comment l'utiliser?

Vous devez disposer d'un badge « Créavenir » pour recharger votre véhicule. Il vous sera remis gratuitement au Pôle de proximité, contre présentation d'une d'identité et d'une carte grise portant la mention « véhicule électrique ». La charge est également gratuite, le coût de l'électricité est pris en charge par la Métropole Rouen Normandie.

Pôle de proximité Val de Seine 8, Place Aristide Briand à Elbeuf





COMMERCE

Du changement derrière le comptoir

De nouveaux propriétaires ont repris le bar tabac emblématique de Cléon « Le P'tit Tranquile ».

Dès 8h, lorsque « Le P'tit Tranquile » ouvre ses portes, la rue René Sortemboc s'anime. Les Cléonnais viennent y prendre un café, jouer ou acheter du tabac, leurs journaux ou du pain. Depuis le mois de juin, deux nouveaux sourires accueillent chaleureusement les habitués derrière le comptoir. Venus de Sainte-Marguerite-sur-Duclair, Natacha et Etienne, ont repris le commerce suite au départ des anciens propriétaires. « Cette vente était une opportunité, le cadre nous plaisait beaucoup » confie la jeune femme. Auparavant Natacha exercait la profession d'assistante éducative auprès de personnes en situation de handicap, Etienne était technicien soudeur. Ils ont tenté l'aventure en concrétisant leur projet de vie, travailler ensemble et tenir leur commerce. Depuis leur installation, le couple a rapidement pris ses marques grâce au bon accueil des habitants. Nous leur souhaitons la bienvenue. Le P'tit Tranquile, 175 Rue René Sortemboc. Ouvert le matin de 8h à 19h30 et le dimanche de 9h à 13h. Fermé le mercredi.

La fête des Cléonnais

Soutenue par la ville, l'association La Traverse a organisé « Cléon en Fête » le 24 juin dernier. Cette nouvelle festivité qui remplace la Parade du feu depuis deux ans a de nouveau séduit les habitants.

La seconde édition de Cléon en fête a marqué les esprits, par ses saveurs chocolatées. ses animations musicales et artistiques et, surtout, par la bonne humeur qui régnait du Théâtre de verdure au centre-ville. Le samedi 24 juin, toute la ville était en fête! Dans les arbres et sur la Place Saint Roch, les silhouettes des habitants peintes en chocolat habillaient les lieux. Les enfants des écoles, du Sillage et du





collège ont démarré les festivités en présentant leur spectacle, un théâtre d'ombres et de chansons. « La route du chocolat » est le fruit d'une année de travail mené nombreux ateliers pour créer ce spectacle qui raconte l'histoire du chocolat. En fin de journée, les « Traînes savates » entrent en scène pour guider les visiteurs vers la Place Saint Roch. Pendant que le chocolat coule à flot dans les fontaines, les bénévoles offrent des cocktails aux nombreux visiteurs. La fête suit son cours avec la fanfare et les Santiags Cléonnaises, suivie du concert de Martha Fields et du groupe funk « Ceux qui marchent debout ». Pour terminer en beauté la fête, la Compagnie Pok sous les étoiles a présenté son spectacle pyrotechnique « Délices Chromatiques », conçu spécialement pour l'occasion. La magie a opéré, les Cléonnais sont repartis chez eux enchantés.

Offres d'emploi: 10 agents recenseurs

La ville de Cléon va réaliser en 2018 le recensement de la population avec l'INSEE. Cette enquête se déroulera du 18 janvier au 17 février 2018. Dans ce cadre, la ville recrute 10 agents recenseurs pour la période du 1er décembre au 28 février 2018. Ils seront chargés de distribuer et collecter les questionnaires à compléter par les habitants, et de vérifier, classer, et comptabiliser les imprimés recueillis.

Détail de l'offre sur le site de la ville. Les candidatures (CV et lettre de motivation) sont à transmettre à l'attention de Monsieur le Maire avant le 30 octobre 2017.



Célébrez votre PACS à la mairie

A partir du 1er novembre 2017, l'enregistrement des pactes civils de solidarité (PACS) sera transféré à l'officier de l'état civil de la mairie, et ne se fera donc plus au tribunal. A l'image des célébrations de mariages civils, et si vous le souhaitez, une cérémonie pourra être organisée et célébrée par le Maire ou un Adjoint. Il est recommandé de formuler votre demande 6 semaines avant la date souhaitée.

Le service des affaires générales se

tient à votre disposition pour tout complément d'information.

Renseignements: 02 32 96 25 40

Les visites de proximité reprennent

Le Maire de Cléon accompagné d'élus municipaux va parcourir la ville par quartier, pour rencontrer les habitants. Une semaine avant la visite, les habitants concernés vont recevoir un carton d'information par courrier. Ils sont invités à l'accrocher sur leur boîte aux lettres, s'ils souhaitent rencontrer les élus.





Rentrée des classes

Lundi 4 septembre, les écoliers ont repris le chemin de l'école. La Municipalité et les équipes pédagogiques se sont adaptées aux mesures gouvernementales.



ont fait leur rentrée à Cléon dans les écoles Capucine, Jacques Prévert, Jean de La Fontaine, Pierre et Marie Curie et René Goscinny.

Annoncée dès la fin juin, la suppression d'une classe avait provoqué une vive réaction des parents, des enseignants et de la Municipalité. Monsieur le Maire avait alors interpellé l'éducation nationale à ce sujet. Le recteur a une nouvelle fois examiné ce dossier à la rentrée mais a, malheureusement, confirmé cette décision.

Au menu : équilibre et produits locaux

Certifiés équilibrés et nutritifs, les menus des cantines scolaires sont soumis à validation du comité de pilotage, constitué d'une diététicienne et nutritionniste, de parents d'élèves, des chefs de projets du Sillage et d'élus. Équipée de sa propre cuisine centrale, la restauration municipale choisit ses produits et compose ses repas. Cette maîtrise totale de la production lui permet de servir des produits de qualité et de contrôler leur origine. Les fruits et légumes proviennent principalement du Marché de Rouen (MIN), qui rassemble les producteurs locaux et les viandes servies sont labellisées NVH (Normandie Viande Héritage).



Dédoublement des classes de CP

Les écoles Pierre et Marie Curie et René Goscinny ont mis en œuvre le nouveau dispositif national. Appartenant au Réseau d'Education Prioritaire (REP), les classes de CP ont désormais un effectif maximum de 15 élèves. Les classes étant doublées, cette décision a nécessité une réorganisation des salles au sein des deux établissements.

Quid des rythmes scolaires?

L'annonce gouvernementale de mai dernier à réouvert le débat sur les rythmes scolaires : Faut-il revenir à la semaine de quatre jours ? A Cléon, la question est déjà posée et la décision sera prise prochainement, en concertation avec les conseils d'école, pour la rentrée de septembre 2018. Jean-Alain Vivien, l'adjoint au Maire chargé de l'éducation, justifie ce choix municipal « C'était nécessaire de ne pas agir dans la précipitation, ce changement implique une nouvelle organisation des écoles et des activités périscolaires ».

Changements de direction

La rentrée fut marquée par la nomination de deux nouvelles directrices dans les écoles maternelles.



Sabrina Ledoux à l'école Jacques Prévert

Grand-Quevillaise, Sabrina Ledoux a remplacé Tatiana Loquet à la direction de l'école Jacques Prévert. Elle a débuté sa carrière comme éducatrice sportive et directrice d'un accueil de loisirs, avant de devenir professeur des écoles « C'est une vocation de longue date qui s'est

concrétisée ! » confie-t-elle. L'an passé, elle a enseigné auprès des élèves de CE1 et CE2 aux Essarts. En plus de ses fonctions de directrice, elle encadre une classe de petite section.

Sophie Lemaître à l'école Jean de La Fontaine

Son visage est familier des enfants des écoles Pierre et Marie Curie et Capucine, où elle a enseigné pendant 6 ans simultanément dans les deux établissements. Elle a aussi coordonné les classes de neige organisées chaque année à l'école Curie. L'annonce de la suppression d'une classe en juin dernier a entraîné sa no-



mination au poste de directrice de l'école maternelle Jean de La Fontaine. Pour cette nouvelle année scolaire, elle s'occupe d'une classe à double niveau, de petite et grande sections. Habituée aux élèves de CM1 qui occupaient 75% de son temps, c'est une nouvelle expérience que démarre la jeune femme de 31 ans, avec un nouveau défi qu'elle s'apprête à relever : préparer ses élèves pour leur entrée en CP.



Une rentrée « clé en main »

La Municipalité a offert aux écoliers leurs fournitures scolaires.

A la rentrée, la note est salée pour les familles. Afin de lutter contre les inégalités et l'échec scolaire, la Municipalité finance les fournitures scolaires, pour offrir aux élèves les mêmes conditions de travail. Le jour de la rentrée, chaque enfant apporte l'essentiel : son cartable et sa trousse. Les cahiers (14 pour un élève de CM2!), manuels scolaires et autres fournitures sont distribués par les enseignants. Un dictionnaire est également offert à chaque enfant scolarisé en élémentaire. Il le conserve en classe tout au long de son cycle, pour repartir avec à la fin de son CM2

Cette somme correspond au coût investi par la ville pour financer les fournitures scolaires VF et pédagogiques.

Sécurité des écoliers

Onze agents municipaux assurent la sécurité à proximité des écoles et du collège.

Identifiés par un gilet jaune et un panneau « Stop école », les agents de sécurité aux abords des écoles sont bien connus des familles. Leur présence, apaisante et sécurisante, est devenue indispensable « Les parents sont rassurés, car ils savent que nous sommes là pour faire traverser les enfants et les poussettes » confie l'un des agents municipaux. Pendant ce laps de temps très court, lorsque les parents se pressent simultanément pour déposer ou récupérer leurs enfants et que les piétons côtoient



les véhicules, les agents sont actifs pour assurer une vigilance de tous les instants.

Rappelons qu'il est interdit de stationner aux abords des établissements scolaires, en dehors des emplacements matérialisés.



RÉNOVATION URBAINE QUARTIER ARTS FLEURS FEUGRAIS



MICHÈLE BUREL ADJOINTE AU MAIRE

Cette maison est la première réalisation visible et constitue la première pierre de ce projet ambitieux pour notre commune (et celle des Saint-Aubinois). Elle sera un lieu dédié aux informations et aux avancées du projet, un lieu d'accueil ouvert à tous, un lieu privilégié où chacun pourra participer à la transformation du quartier Arts Fleurs Feugrais, un lieu de partage d'idées et de concertation avec les habitants. C'est ENSEMBLE que nous bâtirons l'avenir et ferons de notre ville un lieu de vie agréable, un lieu de vie où chacun pourra pleinement s'exprimer. Courage, ambition et audace, voilà le message que je veux porter.



Recueil de l'avis des habitants

Reposant sur la coconstruction, le projet de renouvellement urbain s'élabore en concertation avec les habitants. Dans le but d'établir un diagnostic, le cabinet Emulsion est venu à la rencontre des habitants lors de « Cléon en fête » le 24 juin et « Le Sillage fête l'été » le 20 juillet dernier. « L'objectif était de percevoir le ressenti des habitants sur leur lieu de vie, leur manière d'habiter la ville au quotidien » précise Karine Gilles, directrice d'Emulsion. Les résultats seront présentés prochainement, à la Maison du Projet.



Un lieu pour comprendre le projet de renouvellement urbain

La Maison du Projet va ouvrir ses portes aux Cléonnais et Saint-Aubinois, le samedi 14 octobre prochain, de 14h à 16h.

Le projet de renouvellement urbain s'avère complexe à première vue : un quartier sur deux communes avec de nombreux secteurs et acteurs concernés. Au vu de l'importance de ce projet et de la nécessaire implication et compréhension de l'ensemble des habitants des deux villes, la Maison du Projet a vu le jour. Par des maquettes, photos et panneaux explicatifs, les habitants pourront venir se renseigner sur l'avancée du projet et de son contenu pour avoir un éclairage précis de chaque étape. Habitants, usagers, acteurs du territoire et élus, toutes les parties prenantes pourront se retrouver dans ce nouveau lieu, pour construire ensemble ce nouveau quartier.

Des coûts maîtrisés pour la réhabilitation

Cette Maison du projet est une structure inscrite dans la loi de programmation pour la ville et la cohésion urbaine. Afin de privilégier une solution peu coûteuse, les élus ont décidé de réhabiliter l'ancienne case commerciale de la Place Saint Roch à Cléon. La réalisation des travaux d'aménagements, d'électricité et de peinture ont été effectués en régie par les agents municipaux. Le dispositif « Chantiers jeunes » a permis à un jeune cléonnais d'acquérir une première expérience professionnelle en participant aux travaux, en échange d'une rémunération.

Portes ouvertes : Rendez-vous le samedi 14 octobre

La population est invitée à venir découvrir cette Maison du Projet lors de l'opération « portes ouvertes ». Les premiers panneaux explicatifs seront installés, les élus et la cheffe de projet de l'opération se tiendront à votre disposition.



















FETE DES SPORTS

Les dirigeants et sportifs récompensés

Le 30 juin dernier à La Traverse, les sportifs et dirigeants des clubs cléonnais ont été honorés par la ville pour leurs engagements et les résultats obtenus. Morgane Belaubre, adhérente au Trampoline Club Cléonnais, a été désignée sportive de l'année.

Section Basket du Sillage

Dirigeant: MOUSTER Mathieu Sportifs: Garry BACCHI, DESERT Clément, DUBOIS Basile, MOUSTER Lucas, M'BAYE Usain

Tennis club du Sillage

Dirigeant: BARBOT Cédric Sportifs: BALEM Sandrine, MORIN Nathalie, SEYMOUR Régine, BOUJE-**DAINI** Anissa

COC Football

Dirigeant: MOHAMED KEBIR Sportifs: KHAMLICHI Nassim, BEAUDET Chayeme, MEZOUAR MENDY Ilyess, ABDALLAH Ansy, LYNCEE Matheo, BON-NET DE VALLEVILLE Arthur, SY Mamoudou, DUCLAUX Kylian, LETOURNEUR Evan, KIPRÉ Louis Quentin, DIOP Arouna

COC Gymnastique

Dirigeant: MAHIEU Katia Sportifs: RETIF Manon, LOUISET Madeleine, MAHIEU Eva, WIBAULT Karyna

Esprit et combat cléonnais

Dirigeant: DORAY LAURENT Sportifs: DEFAIS Manon, BECUE Anthony, KEBIR Younes

Club de randonnée

LECERF Véronique

Dirigeant: KERVELLA Noël Sportifs: LE DANIOUX Annette. MAILLARD Martine

Les Santiags Cléonnaises

Dirigeant: LEBAS Josette Sportifs: PAPILLE Marie Françoise,

Judo club

Dirigeant: BEAUCOUSIN Céline Sportifs **CONFAIS** Clément. BABINGUI NTINOU Elie, DESPERROIS Julien, FOUTREL Mathieu, BLONDEL Clara, KHNEISSER Lisa, CARON Jeanne, **BEAUCOUSIN** Anne

Trampoline club

Dirigeant: LENAY Mathieu Sportifs: MESNAGE Quentin, LENAY Margot, DUBOURG Ewen

Twirling Bâton

Dirigeant: GUERY Nathalie Sportifs : GOSSEAUME Sevau, FLAUDRIN Emma, STITI Lylia

Les Crocodiles de Cléon

L'équipe adulte loisirs





CHANTIFRS IFUNES

Jobs d'été pour les jeunes cléonnais

En partenariat avec l'APRE et Le Sillage, plusieurs jeunes cléonnais ont bénéficié du dispositif « chantiers jeunes ».

Rénover les paniers de basket, repeindre un bâtiment, poser un parquet et participer aux travaux d'électricité, ces missions ont été confiées à des jeunes cléonnais, âgés de 16 à 19 ans. L'objectif est d'offrir une première expérience du monde du travail, leur apporter un savoir-faire, en échange d'une rémunération. Les jeunes ont été encadrés par des animateurs de l'APRE, du Sillage, ou directement par des agents municipaux. En finançant ce dispositif, la municipalité soutient l'insertion professionnelle des jeunes de sa commune.





ASSOCIATION LE SILLAGE

« Bouge ton corps! »

Les vacances du Sillage sont terminées. Les enfants de 3 à 16 ans ont profité des nombreuses activités et des séjours organisés.

Les vacances estivales sont une période majeure pour les équipes d'animations. Pendant deux mois, le Sillage a permis aux enfants et adolescents de 3 à 16 ans, de profiter de leurs vacances, aux accueils de loisirs Les Lilas et Boby Lapointe ou en partant dans le cadre des séjours organisés. L'équipe d'animation a choisi d'orienter ses activités sur la thématique « Bouge ton corps ». «Nous avons souhaité avoir une continuité sur les deux mois. Beaucoup de sorties sportives étaient programmées : tir à l'arc, accrobranches, kayak, voile. Avec le dispositif « Cléon Sports », les enfants ont découvert des disciplines inédites, comme le yoga, la capoeira et le cirque» indique Emilie, référente d'animation du Sillage. Pour ceux qui étaient prêts à vivre l'expérience de la vie en collectivité, le Sillage a proposé de nombreux séjours à thème. Ainsi, des camps « nature » à la ferme, nautique à Dieppe, Courseulles-sur-mer ou à la base de loisirs de Jumièges, et scientifique ont été proposés cet été. Le rendez-vous est déjà donné à la Toussaint, pour la prochaine session!

Activités périscolaires du Sillage



L'accueil périscolaire est ouvert aux enfants scolarisés. Les inscriptions s'effectuent à l'école auprès des responplir vous sera délivré

- > Pour les enfants de l'école Pierre et Marie Curie : Ecole Curie de 7h30 à 8h45 et de 16h00 à 18h00
- > Pour les enfants de l'école Goscinny : Centre de loisirs des Lilas de 7h30 à 8h45 et de 16h00 à 18h00
- > Pour les enfants de Capucine : Ecole Capucine de 7h30 à 9h00 et 15h45 à 18h00
- > Pour les enfants des écoles Jean de la Fontaine et Prévert : Ecole Jean de la Fontaine de 7h30 à 9h00 et 15h45

Au programme : Jeux, contes, dessins, chants, danses, activités artistiques et créatives, sports, informatique et jeux d'expression

Informations et inscriptions sur site: 02 35 77 34 06



L'ONDINE

Repas à l'Ours Noir

Organisée par l'Ondine, la sortie déjeuner à l'Ours Noir a remporté un franc succès auprès de la cinquantaine de seniors participants.

L'Ours Noir est une institution pour les anciens de l'agglomération. Cette brasserie rôtisserie a vu le jour en 1951 sur le champ de Foire d'Elbeuf. Elle sillonne aujourd'hui les foires de France et perpétue son savoir-faire dans la tradition. Pour rappeler aux seniors leurs souvenirs de jeunesse et partager un moment de convivialité, une sortie déjeuner était organisée le 8 septembre dernier, dans le cadre des activités de l'Ondine. L'animation à été appréciée des seniors. friands de se retrouver autour d'un bon repas.

Un nouveau programme

Depuis sa création il y a un an, l'Ondine est devenue le lieu de rencontre incontournable des plus de 60 ans de la commune. La programmation se renouvelle et s'étoffe pour correspondre au mieux aux demandes et attentes des seniors. Repas thématiques, ateliers, projections, animations, le programme des activités proposées jusqu'à la fin de l'année est disponible à l'accueil de l'hôtel de ville et sur le site www.ville-cleon.fr.

Semaine Bleue

Du 9 au 15 octobre 2017, le Clic Repèr'âge organise la Semaine Bleue, semaine nationale des retraités et personnes âgées. De nombreux événements seront organisés sur le territoire elbeuvien. Partenaire de l'événement, le CCAS de la ville organise deux animations sur la commune.

Repas Karaoké Mercredi 11 octobre 2017 de 11h45 à 17h, l'Ondine

Tarifs: 8 € Cléonnais / 12 € Extérieurs Inscription obligatoire les 29 septembre et 3 octobre de 14h à 16h30 à l'Ondine.

Théâtre, comédie « Gentlemen déménageurs » Dimanche 15 octobre 2017 à 15h30, La Traverse

Juliette, écrivain à succès à l'âme romantique, vient de rompre avec son ami qu'elle croyait célibataire... en réalité, marié et père de famille. Un peu désemparée, elle décide de quitter son appartement le plus rapidement possible. Elle fait appel à deux déménageurs pittoresques : Pierrot et Glacière : Patrice Laffont dans un rôle inattendu et désopilant et David Baïot (héros récurant de "Plus belle la vie") plus serviable que



Tarifs: Plein 23€ / Réduit 18€ / Reg'Arts 14€ 50 places sont offertes par le CCAS de Cléon, à retirer sur place (Rue de l'Eglise).

Programme complet de la Semaine Bleue disponible au CCAS et sur le site www.ville-cleon.fr



EXPOSITION PARTICIPATIVE

Voyage dans l'univers de Phicil

En septembre, la Médiathèque George Sand a exposé les planches de deux bandes dessinées de Phicil et organisé une rencontre avec le dessinateur.

Le voyage a été le fil conducteur de cette 22ème édition du festival de la bande dessinée de Darnétal. Partenaire de l'événement, la Médiathèque George Sand a elle aussi proposé son voyage, dans l'univers de Phicil. Par son talentueux coup de crayon, le dessinateur a illustré deux belles histoires. La première, celle d'Olivier Courtois, auto-stoppeur qui a parcouru les routes de France. Ce récit relate les rencontres du journaliste avec les automobilistes, qui se livrent le temps d'un trajet. La bande dessinée « Le Petit voyage de Georges Frog » raconte le périple d'une grenouille française

dans le New York des années 30. Musicien, pianiste et fan de Jazz, Georges Frog part à la conquête du rêve américain. Pour cet album, le dessinateur a également participé à l'écriture avec le scénariste Drac. La médiathèque a exposé des planches de ses deux ouvrages. Pour les habitants curieux d'en apprendre davantage sur celui qui est à l'honneur, la médiathèque a organisé une rencontre avec le dessinateur le 23 septembre. « Si la bande dessinée est un art de la création, n'oublions pas que c'est également une invitation à la culture et à la rencontre » déclare Antonio de Almeida, adjoint au maire

chargé de la culture. En somme, lire une bande dessinée est aussi une forme de voyage.

La richesse du partenariat

Plusieurs événements « hors les murs » se sont déroulés en marge du festival sur tout le territoire métropolitain. La médiathèque est partenaire de cet événement depuis deux ans et participe à son rayonnement culturel. Plusieurs planches de l'album « Le petit rêve de Georges Frog » ont été exposées à la Traverse, à l'occasion du lancement du festival de blues.

Les coups de 💜 de la Médiathèque

La désolation de Pierre Bordage



Sept grandes familles règnent sur la cité d'Arkane. Oziel appartient à l'une d'elle. la maison du Drac. Quand sa famille

est massacrée, elle n'a plus que le choix de fuir vers les bas-fonds à la recherche de son frère aîné qui y avait été exilé. Vengeances, complots et intrigues sont quelques uns des ingrédients de ce nouveau cycle de P. Bordage. C'est aussi un coup de coeur « lecteur ».

L'adoption de Qinaya, Zidrou & Monin



Qinaya, 4 ans est une petite orpheline, rescapée d'un terrible tremblement de terre. Elle quitte son Pérou

pour venir chambouler une famille Une bande dessinée pleine d'amour, de vie et de surprises!

Récits farceurs du Moyen Âge de S. Delom & R. Gauthey



Un recueil de sept contes populaires et drôles qui vous donneront, chaque soir de la semaine, l'occasion de partager un moment

convivial en famille. Ces récits intemporels, fidèles à l'esprit du Moyen Age, raviront les petits et les grands.

Livres à découvrir à la Médiathèque George Sand de Cléon.

Expression libre

Conformément à l'article L. 2121-27-1 du code général des collectivités territoriales. Les propos publiés ci-dessous le sont sous l'entière responsabilité de leurs auteurs.

GROUPE de la majorité municipale



Trois ans ensemble

Au printemps 2014, vous avez majoritairement accordé votre confiance à notre groupe « Ensemble, l'énergie d'une ville » et à un programme concret, réaliste, doté d'une ambition forte pour le développement, l'attractivité et l'avenir de Cléon. Trois ans après, un grand nombre de nos engagements ont été tenus et nos projets structurants pour la ville sont en voie d'études ou de réalisation. Ce constat confirme la dynamique municipale portée par une équipe unie et volontaire. Nous avons une conception de l'action publique, servant l'intérêt général, qui induit respect, écoute et notion de proximité. Des principes forts qui renforcent les liens indispensables a la solidarité.

Dans leurs colonnes, les deux listes d'opposition entendent, très régulièrement, contester nos choix politiques. C'est leur droit et nous ne le contestons pas. Pourtant, en début de mandat, elles avaient déclaré vouloir s'inscrire dans une démarche d'opposition constructive. Malgré notre volonté à les associer dans nos réflexions, nous constatons aujourd'hui, que tel n'est pas souvent le cas.

En cette rentrée 2017, les décisions du Président de la République et de son gouvernement, fragilisent les finances communales. C'est dans ce contexte, rendu difficile, que nous poursuivrons notre action en maîtrisant, en permanence, notre budget et en ajustant notre programme au plus près des intérêts de tous les Cléonnais.

GROUPE Cléon autrement



Texte non communiqué.

GROUPE Un nouvel élan pour Cléon



Le Rectorat a entériné la fermeture de classe à l'école Curie. Cela n'est pas étonnant quand nous constatons la baisse significative de notre population. Il y a urgence à repeupler, à faire aboutir les projets, sinon de nouvelles fermetures de classe arriveront (Prévert). Aucune commission éducative prévue, celle de juin annulée alors qu'il y a tant à faire concernant la « nouvelle réforme », revenir ou non aux 4 jours par semaine.

2eme constat, un service minimum non mis en place lors de grèves : des écoles totalement fermées, des enfants non accueillis, des cantines ne fonctionnant pas et pour seule alerte, un courrier aux parents la veille au soir pour le lendemain. La majorité pense-t-elle aux personnes qui se retrouvent prises au dépourvu, qui doivent s'organiser dans l'urgence ou même demander des journées de congés à leurs employeurs au dernier moment ?

Enfin, les commissions municipales sont de plus en plus rares. Actuellement, elles n'ont plus, pour la plupart, qu'un but consultatif où peu de travail est mené, parfois même peu d'élus présents. Beaucoup de choses semblent avoir déjà été décidées en bureau municipal, par un cercle restreint de la majorité. Certains sujets ne sont pas traités en commission mais d'autres sont omis d'être traités. Nous les découvrons en échangeant avec la population et les associations. C'est une manière de porter atteinte au principe de l'opposition... Où est la transparence ?

Article complet sur https://www.facebook.com/nouvelelancleon

PERMANENCES DE VOS ELUS

Votre Maire et Conseiller départemental Frédéric Marche

Le Maire de Cléon et Conseiller départemental, Frédéric Marche, vous reçoit sur rendez-vous à l'Hôtel de ville. Votre demande doit être adressée aux services municipaux ou sur le site de la ville (Vie Municipale > Permanences de vos élus).

2 02 32 96 25 40

Votre Sénateur. **Didier Marie**

Didier Marie. Sénateur Seine-Maritime, recoit sur rendez-vous lors de permanences à la mairie d'Elbeuf.

2 02 32 96 90 40 d.marie@senat.fr

Votre Conseillère départementale. Nadia Mezrar

Nadia Mezrar, Conseillère départementale, reçoit sur rendez-vous au 02 32 96 59 74.

VOS ETABLISSEMENTS



Hôtel de ville

2 02 32 96 25 40

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Le samedi de 10h à 12h

Médiathèque George Sand

Place Saint Roch 2 02 32 96 25 40

Horaires d'ouverture Mardi: de 14h à 18h Mercredi: de 10h à 18h Vendredi: de 14h à 18h Samedi: de 10h à 17h



Halte-garderie Les Marmousets

522 Rue Charles Perrault **2** 02 35 77 65 79

Horaires d'ouverture

Lundi: De 9h à 12h et de 13h30

Mardi: De 9h à 17h15 en journée

continue

Mercredi: De 13h30 à 17h15 **Jeudi**: De 9h à 12h et de 13h30

Vendredi: De 9h à 17h15 en

iournée continue

Complexe sportif Ostermeyer 2 06 07 50 94 03

Le terrain synthétique de football et le parcours santé sont ouverts en libre accès de 7h30 à 20h (18h à partir du 1er novembre), sous réserve de manifestations, d'entraînements des clubs et d'une bonne utilisation.

CCAS de Cléon

Hôtel de ville Rue de l'Eglise **2** 02 32 96 25 40

> Pôles Actions Sociales et Logement

Horaires d'ouverture Lundi: 10h30 à 12h00 Mardi: 14h00 à 16h30 Jeudi: 9h30 à 12h00 Vendredi: 14h00 à 16h30

> Service d'aide à domicile

Le service d'aide à domicile peut intervenir quelques heures par semaine ou par jour, du lundi au dimanche sans interruption de 7h30

> Permanences du pôle personnes âgées

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h

PRATIQUES

Collecte des déchets **2** 0 800 021 021

Les ordures ménagères (poubelle verte) sont collectées une fois par semaine, le lundi ou mercredi selon la configuration des rues. Les déchets recyclables sont collectés chaque mercredi.

Déchetterie

Rue Marie-Louise et Raymond

2 0 800 021 021

Du lundi au samedi, de 10h à 18h Le dimanche de 9h30 à 12h30

ETAT CIVIL

Naissances

04/06/2017 Elyne LEGER 03/07/2017 Youssouf LAHOUALI 08/07/2017 Gabriel KOIHO 16/07/2017 Noa FLEUTRY **21/07/2017** Aya BOUBAÏA 22/07/2017 Emma DUBOIS ABDOULLAZIDOU

Mariage

08/07/2017 Samir BOUGHAZI et Oumou DIA 15/07/2017 Nicolas DUJARDIN et Aminata GUEYE 15/07/2017 Thierry BOSQUET et Svlvie LEVASSEUR 29/07/2017 Romain GAULT et Corinne CAUVIN 29/07/2017 René LACOINTE et Sabine VASCONCELLOS

Décès

08/06/2017 Thérèse BOIMARE 11/06/2017 Claude ROGER 28/06/2017 Gérard GAUTHIER 02/07/2017 Monique LEFFRAY **10/07/2017** Abderrahmane CHABBA 19/07/2017 Marie TRANCHANT 27/07/2017 Micheline LEHEU

28/07/2017 Marcelle LEFLAMENT 10/08/2017 Yamina BENGOUA

20/08/2017 Michel TIMMERMANN

SAMEDI 7 OCTOBRE 2017 À 10H ET 11H

Spectacle « Le manteau aux 1000 couleurs »

Dans un décor minimaliste, tout en douceur un clown sans nez rouge emmène les tout-petits dans un univers tout en couleur.

Réservation conseillée 02 32 96 25 40 Gratuit / Pour les enfants de 0 à 4 ans



MARDI 17 OCTOBRE 2017 À
17H30
> HÔTEL DE VILLE

Réunion d'informations Parc des Coutures

Voir page 6

VENDREDI 27 OCTOBRE 2017 À 20H30

Concert rap Rim'k + Siboy

Tarifs: 19€ / Réduit 14€ / Reg'Arts 14€



DU 3 AU 29 NOVEMBRE 2017 > MÉDIATHÈOUF G. SAND

Exposition Légumineuses Dans le cadre de la Semaine de la Plantation

Qu'appelle-t-on légumineuses ? Quelles sont leurs formes, leurs couleurs, leurs atouts ? Comment les cuisine-t-on ? Vous trouverez les réponses à ces questions en parcourant cette exposition.

JEUDI 9 NOVEMBRE 2017 À 18H > HÔTEL DE VILLE

Conseil Municipal

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2017 À 11H> MONUMENT AUX MORTS

Commémoration du 11 novembre 1918

Avec la participation des élèves de l'école Pierre et Marie Curie.

MERCREDI 15 NOVEMBRE 2017 À 20H30

Concert Anaïs

Tarifs: 19€ / Réduit 14€ / Reg'Arts 14€



MERCREDI 28 NOVEMBRE 2017 À 18H30 > I A TRAVERSE

Hermann Loup Noir

Spectacle tout public dès 8 ans. Hermann Loup Noir, c'est la rencontre entre le Grand Méchant Loup et le Bluesman errant.

Tarifs: 4,50€ / Réduit 3€ / Reg'Arts 2.30€



25ème Festival Blues de Traverse



SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2017 À 20H30

Ben Poole Wille & The Bandits

MARDI 7 NOVEMBRE 2017 À 20H30

Jonny Lang

Avec son nouvel album Signs, il part à la reconquête des bases et de l'esprit du blues où la guitare est au centre de l'attention.

JEUDI 9 NOVEMBRE 2017 À 20H30

Chris Slade of AC/DC

DIMANCHE 12 NOVEMBRE 2017 À 18H

New Blues Génération Tour

VENDREDI 17 NOVEMBRE 2017 À 20H30

48e Chicago Blues Festival feat Marquise Knox & Kat Riggins

DIMANCHE 18 NOVEMBRE 2017 À 18H

Marta Ren & The Groovelvets

Marta Ren, c'est la sensation soul/ funk venue du Portugal! Chanteuse à la voix claire, puissante et ô combien émouvante, elle est la figure de proue des Groovelvets.



JEUDI 23 NOVEMBRE 2017 À 20H30

Robin Trower

Après un dernier passage qui affichait complet à La Traverse en 2008, le déjà légendaire Robin Trower, connu pour avoir été le guitariste de Procol Harum, revient sur notre scène pour honorer la sortie de son dernier album Time and Emotion.



SAMEDI 25 NOVEMBRE 2017 À 20H30

Lucky Peterson

Tarifs et renseignements : www.latraverse.org 02 35 81 25 25





Comment sera mon quartier demain?

PORTES OUVERTES DE LA MAISON DU PROJET SAMEDI 14 OCTOBRE 2017 DE 14H À 16H

Deux villes, un quartier, des projets, un avenir commun à bâtir... une Maison du Projet pour comprendre le projet de renouvellement urbain et le construire ensemble.



JEU CONCOURS!

Des places de concerts (Rim'K, Anaïs, Chris Slade of AC/DC...) de piscine et de patinoire à gagner par tirage au sort. Pour participer, rendez-vous à la Maison du Projet le samedi 14 octobre entre 14h et 16h.

MAISON DU PROJET, PLACE SAINT ROCH À CLÉON - 02 32 96 25 40













ActionLogement (A)